



Benutzerinformation

Waschmaschine

USER MANUAL

ZWG 7120 K

ZANUSSI

Inhalt

Sicherheitshinweise	2
Umwelttipps	4
Gerätebeschreibung	4
Bedienfeld	5
Waschprogramme	6
Verbrauchswerte	7
Optionen	7

Vor der ersten Inbetriebnahme	9
Täglicher Gebrauch	9
Tipps und Hinweise	12
Reinigung und Pflege	13
Fehlersuche	15
Technische Daten	17

Änderungen vorbehalten.



Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Gebrauchsanleitung. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen und Beschädigungen durch unsachgemäße Montage. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung griffbereit auf.

Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen



Warnung! Erstickungs- und Verletzungsgefahr und Gefahr einer dauerhaften Behinderung.

- Lassen Sie keine Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder mangelndem Wissen dieses Gerät benutzen. Solche Personen müssen von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder bei der Bedienung des Geräts angeleitet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Halten Sie alle Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom geöffneten Gerät fern.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.

Montage

- Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und die Transportschrauben.
- Bewahren Sie die Transportschrauben auf. Wenn Sie das Gerät umsetzen, müssen Sie die Trommel blockieren.
- Stellen Sie ein beschädigtes Gerät nicht auf und benutzen Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann, und benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Temperatur unter 0 °C absinkt.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass der Boden, auf dem das Gerät aufgestellt wird, eben, hitzebeständig und sauber ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Seien Sie beim Umsetzen des Geräts vorsichtig, denn es ist schwer. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen Gerät und Boden zirkulieren kann.
- Stellen Sie die Füße so ein, dass der dazu erforderliche Abstand zwischen Gerät und Boden vorhanden ist.

Elektrischer Anschluss



Warnung! Brand- und Stromschlaggefahr.

- Das Gerät muss geerdet sein.

- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen. Wenden Sie sich andernfalls an eine Elektrofachkraft.
- Das Gerät darf ausschließlich an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Wenden Sie sich zum Austausch des beschädigten Netzkabels an den Kundendienst oder einen Elektriker.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät von der Spannungsversorgung zu trennen. Ziehen Sie dazu immer direkt am Netzstecker.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.

Wasseranschluss

- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Das Gerät muss mit den mitgelieferten neuen Schläuchen an den Wasseranschluss angeschlossen werden. Alte Schläuche dürfen nicht wieder verwendet werden.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.
- Achten Sie darauf, dass beim ersten Gebrauch des Geräts keine Undichtheiten vorhanden sind.

Gebrauch

- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnliche Zwecke vorgesehen, wie z. B.:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern
 - Bauernhöfe

- Für Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Räumlichkeiten
- In Pensionen und vergleichbaren Unterbringungsmöglichkeiten.



Warnung! Verletzungs- Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen auf der Waschmittelverpackung.
- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Berühren Sie während des Betriebs nicht das Türglas. Das Glas kann sehr heiß sein.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.

Reinigung und Pflege



Warnung! Andernfalls besteht Verletzungsgefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

- Schalten Sie vor Reinigungsarbeiten immer das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasser- oder Dampfstrahl.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.

Entsorgung



Warnung! Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.

- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.

Umwelttipps

Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Verpackungsmaterialien

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol .

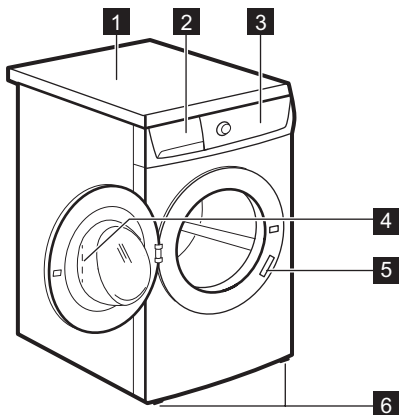
Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern.

Umwelttipps

Halten Sie sich zum Schutz der Umwelt und zur Senkung Ihres Wasser- und Stromverbrauchs an diese Anweisungen:

- Stellen Sie zum Waschen normal verschmutzter Wäsche ein Programm ohne Vorwäsche ein.
- Waschen Sie immer mit der angegebenen maximalen Beladung.
- Benutzen Sie ggf. einen Fleckentferner, wenn Sie ein Programm mit niedriger Temperatur auswählen.
- Erkundigen Sie sich nach der Wasserhärte Ihres Hausanschlusses, um die richtige Waschmittelmenge verwenden zu können.

Gerätebeschreibung



- 1 Arbeitsplatte
- 2 Waschmittelschublade
- 3 Bedienfeld
- 4 Türgriff
- 5 Typenschild
- 6 Schraubfüße zum Ausrichten des Geräts

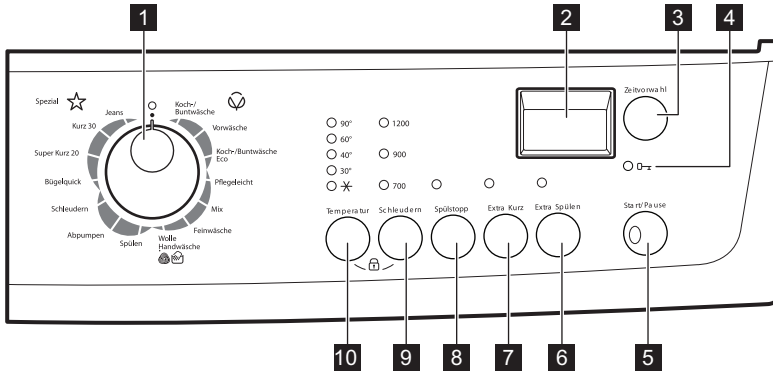
1 Satz Fixierplatten (405517114)

Sie erhalten den Bausatz bei Ihrem Vertrags-händler.

Wenn Sie das Gerät auf einem Sockel aufstellen, befestigen Sie es mithilfe der Fixierplatten.

Lesen Sie aufmerksam die dem Bausatz beiliegende Anleitung.

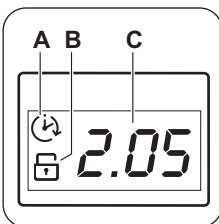
Bedienfeld



- 1** Programmwahlschalter
- 2** Display
- 3** Taste Zeitvorwahl (Zeitvorwahl)
- 4** Kontrolllampe „Tür verriegelt“
- 5** Taste Start/Pause (Start/Pause)
- 6** Taste Extra Spülen (Extra Spülen)
- 7** Taste Extra Kurz (Extra Kurz)
- 8** Taste Spülstopp (Spülstopp)
- 9** Drehzahlreduzierungstaste (Schleudern)
- 10** Taste Temperatur (Temperatur)

Display

Im Display wird Folgendes angezeigt:



A) Auswahl der Zeitvorwahl.
Wenn Sie die Zeitvorwahl-Taste drücken, zeigt das Display die verbleibende Zeit bis zum Programmstart an.

- B)** Symbol Kindersicherung.
Das Symbol erscheint im Display, wenn die zugehörige Funktion eingestellt ist.
- C)** Programmdauer und Alarmcodes.
Bei einer Störung des Geräts erscheinen im Display Alarmcodes. Siehe Abschnitt „Fehlersuche“.
- Err** erscheint einige Sekunden lang im Display, wenn:
- Sie eine Funktion auswählen, die nicht mit dem eingestellten Programm kombinierbar ist.
 - Sie das laufende Programm ändern.

Waschprogramme

Programm Temperaturbereich	Beladung und Verschmutzungsgrad Maximale Beladung, maximale Schleuderdrehzahl
Koch-/Buntwäsche 90 °C - Kalt	Weißer und bunter Koch-/Buntwäsche, normal und leicht verschmutzt. 6 kg, 1200 U/min
Koch-/Buntwäsche + Vorwäsche 90 °C - Kalt	Weißer und bunter Koch-/Buntwäsche, stark und normal verschmutzt. 6 kg, 1200 U/min
Koch-/Buntwäsche Eco ¹⁾ 60 °C – 40 °C	Weißer und farblicher Koch-/Buntwäsche. Normal verschmutzt. 6 kg, 1200 U/min
Pflegeleicht 60 °C - Kalt	Pflegeleichtes oder Mischgewebe. Normal verschmutzt. 3 kg, 1200 U/min
Mix Kalt	Sehr energieeffizientes Kaltwaschprogramm. Leicht verschmutzt. 3 kg, 1200 U/min
Feinwäsche 40 °C - Kalt	Feinwäsche aus Acryl, Viskose, Polyester. Normal verschmutzt. 3 kg, 700 U/min
Wolle/ Handwäsche 40 °C - Kalt	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche mit dem „Handwäsche“-Pflegesymbol. 2 kg, 1200 U/min
Spülen	Spülen und Schleudern der Wäsche. Alle Gewebe. 6 kg, 1200 U/min ²⁾
Abpumpen	Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. Alle Gewebe. 6 kg
Schleudern	Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. Alle Gewebe. 6 kg, 1200 U/min
Bügelquick 60 °C - Kalt	Pflegeleichtes Gewebe. Normal verschmutzt. Verhindert die Knitterbildung. 1 kg, 900 U/min
Super Kurz 20 30 °C	Pflegeleichte Wäsche und Mischgewebe. Leicht verschmutzte und aufzufrischende Wäschestücke. 5-6 Hemden. 900 U/min
Kurz 30 30 °C	Pflegeleichte und Feinwäsche. Leicht verschmutzte oder aufzufrischende Wäschestücke. 3 kg, 700 U/min
Jeans 60 °C - Kalt	Textilien aus Jeansstoff und Jersey. Auch für dunkle Wäschestücke. Die Zusatzfunktion Extra Spülen wird automatisch eingeschaltet. 3 kg, 1200 U/min

1) Standardprogramme für die auf dem Energie-Label angegebenen Verbrauchswerte

Die Programme „Koch-/Buntwäsche Eco 60 °C“ und „Koch-/Buntwäsche Eco 40 °C“ sind gemäß Verordnung 1061/2010 die Standardprogramme „Baumwolle 60 °C“ bzw. „Baumwolle 40 °C“. Hinsichtlich

- des kombinierten Energie- und Wasserverbrauchs für das Waschen normal verschmutzter Koch- und Buntwäsche sind dies die effizientesten Programme.
- i** Die Wassertemperatur in der Waschphase kann von der für das ausgewählte Programm angegebenen Temperatur abweichen.
- 2) Die Standardschleuderdrehzahl beträgt 700 U/min.

Verbrauchswerte

- i** Die Werte dieser Tabelle sind Richtwerte. Folgende Faktoren können diese Werte verändern: Die Wäscheart und -menge, die Wasser- und Raumtemperatur.

Programme	Bela- dung (kg)	Energiever- brauch (kWh)	Wasserver- brauch (Liter)	Ungefähre Pro- grammdauer (in Minuten)	Restfeuchte (%) ¹⁾
Koch-/Buntwä- sche 60 °C	6	1.05	60	160	53
Koch-/Buntwä- sche 40 °C	6	0.65	60	140	53
Pflegeleicht 40 °C	3	0.47	45	90	35
Feinwäsche 40 °C	3	0.50	60	80	35
Wolle/Handwä- sche 30 °C	2	0.27	47	55	30
Standardprogramme Bauwolle					
Standardpro- gramm Baumwolle 60 °C	6	0.98	47	185	53
Standardpro- gramm Baumwolle 60 °C	3	0.76	35	173	53
Standardpro- gramm Baumwolle 40 °C	3	0.59	37	169	53

- 1) Am Ende der Schleuderphase.

Modell	Aus-Zustand (W)	Ein-Zustand (W)
ZWG 7120K	0.65	0.65

Optionen

Programm	Schleudern	Spülstopp	Extra Kurz ¹⁾	Extra Spü- len	Zeitvorwahl
Koch-/Buntwäsche	■	■	■	■	■
Koch-/Buntwäsche + Vorwä- sche	■	■	■	■	■

Programm	Schleudern	Spülstopp	Extra Kurz ¹⁾	Extra Spülen	Zeitvorwahl
Koch-/Buntwäsche Eco	■	■		■	■
Pflegeleicht	■	■	■	■	■
Mix	■	■		■	■
Feinwäsche		■	■	■	■
Wolle / Handwäsche	■	■			■
Spülen	■	■		■	■
Abpumpen					
Schleudern	■				■
Bügelquick	■	■		■	■
Super Kurz 20	■				■
Kurz 30					■
Jeans	■	■			■

1) Wenn Sie die Option Extra Kurz wählen, empfehlen wir Ihnen die Wäschemenge zu verringern. Eine volle Beladung ist zwar möglich, aber die Waschergebnisse sind dann möglicherweise nicht zufriedenstellend. Empfohlene Füllmenge: Koch-/Buntwäsche: 3 kg, Pflegeleichte und Feinwäsche: 1,5 kg

Taste Temperatur (Temperatur)

Drücken Sie die Taste zum Ändern der Standardtemperatur.

Symbol ✕ — Kaltwasser.

Taste Schleuderdrehzahl (Schleudern)

Mit dieser Taste können Sie die Schleuderdrehzahl reduzieren.

Die Kontrolllampe der eingestellten Schleuderdrehzahl leuchtet auf.

Taste Spülstopp (Spülstopp)

Stellen Sie diese Funktion ein, um Knitterfalten zu vermeiden.

 Am Programmende befindet sich noch Wasser in der Trommel.

Taste Extra Kurz (Extra Kurz)

Drücken Sie diese Taste, um die Programmdauer zu verkürzen.

Wählen Sie diese Funktion für leicht verschmutzte oder aufzufrischende Wäschestücke.

Taste Extra Spülen (Extra Spülen)

Drücken Sie diese Taste, um einem Programm weitere Spülphasen hinzuzufügen.

Diese Funktion empfiehlt sich in Gebieten mit weichem Wasser und für Menschen, die unter Waschmittelallergien leiden.

Taste Zeitvorwahl (Zeitvorwahl)

Drücken Sie die Taste, um den Start eines Programms um 30 Minuten bis 20 Stunden zu verzögern.

Funktion „Immer Extra Spülen“

Wenn Sie diese Option wählen, ist bei jeder neuen Programmauswahl die Funktion Extra Spülen eingeschaltet.

- Zum Einschalten der Funktion, drücken Sie gleichzeitig die Tasten „Spülstopp“ und „Extra Spülen“. Die Kontrolllampe der Taste „Extra Spülen“ leuchtet auf.
- Drücken Sie zum Ausschalten der Funktion dieselben Tasten erneut, bis die Kontrolllampe der Taste „Extra Spülen“ erlischt.

Funktion Kindersicherung

Diese Funktion verhindert, dass Kinder mit dem Bedienfeld spielen.

- Drücken Sie zum Einschalten der Funktion die Tasten „Temperatur“ und „Schleudern“ gleichzeitig so oft, bis im Display das Symbol  erscheint.

- Drücken Sie zum Ausschalten der Funktion dieselben Tasten erneut, bis das Symbol  erlischt.

Wenn Sie die Funktion einschalten:

- Bevor Sie die Taste Start/Pause drücken: kann das Gerät nicht starten.
- Nachdem Sie die Taste Start/Pause gedrückt haben, sind alle Tasten und der Programmwahlschalter deaktiviert.

Funktion „Akustische Signale“

Es ertönen akustische Signale, wenn:

- Das Programm beendet ist.
- Eine Störung des Geräts vorliegt.

Zum **Ein-/Ausschalten** der akustischen Signale drücken Sie die Tasten „Spülstopp“ und „Extra Kurz“ 6 Sekunden lang gleichzeitig.

-  Sind die akustischen Signale ausgeschaltet, ertönen sie nur noch dann, wenn eine Störung vorliegt.

Vor der ersten Inbetriebnahme

Geben Sie eine kleine Waschmittelmenge in das Hauptfach der Waschmittelschublade. Stellen Sie ein Koch/Buntwäsche-Programm mit der höchsten Temperatur ein und starten

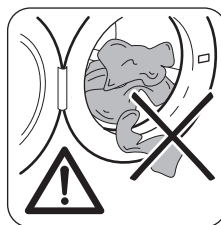
Sie das Programm mit leerer Trommel. So werden alle eventuellen Verunreinigungen aus Trommel und Bottich entfernt.

Täglicher Gebrauch

1. Drehen Sie den Wasserhahn auf.
2. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
3. Legen Sie die Wäsche in das Gerät.
4. Verwenden Sie die richtige Waschmittel- und Pflegemittelmenge.
5. Stellen Sie je nach Wäscheart und Verschmutzungsgrad das passende Waschprogramm ein.

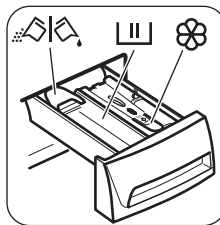
Einfüllen der Wäsche

1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel. Schütteln Sie jedes Wäschestück leicht aus, bevor Sie es in das Gerät legen. Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen.
3. Schließen Sie die Tür.



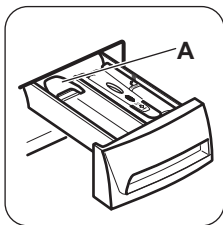
Vorsicht! Vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind. Ansonsten besteht das Risiko eines Wasseraustritts oder die Wäsche kann beschädigt werden.

Verwendung von Wasch- und Pflegemitteln

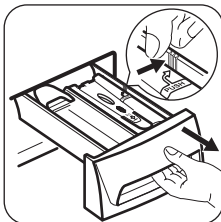


	Waschmittelfach für den Hauptwaschgang. Wenn Sie Flüssigwaschmittel verwenden, muss dieses direkt vor dem Start des Programms eingefüllt werden.
	Fach für flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke). Füllen Sie das Pflegemittel in das Fach ein, bevor Sie das Programm starten.
	Klappe für Waschpulver oder Flüssigwaschmittel.
	Wenn Sie ein Programm mit Vorwäsche einstellen, geben Sie das Flüssigwaschmittel direkt in die Trommel.

Verwendung von Flüssigwaschmitteln und Waschpulver

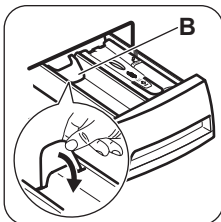


Die Klappe ist standardmäßig auf die Position **A** (Pulverwaschmittel) eingestellt.



Für Flüssigwaschmittel:

1. Ziehen Sie die Schublade heraus. Drücken Sie die Kante der Schublade beim Pfeilsymbol (PUSH), um sie zu entfernen.

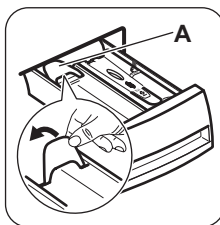


2. Stellen Sie die Klappe in die Position **B**.
3. Schieben Sie die Waschmittelschublade wieder in das Einschubfach ein.

 Bei Verwendung von Flüssigwaschmitteln:

- Verwenden Sie keine Gelwaschmittel oder Flüssigwaschmittel mit dicker Konsistenz.
- Füllen Sie nicht mehr als 120 ml ein.
- Stellen Sie nicht den Vorwaschgang ein.
- Stellen Sie nicht die Zeitvorwahl ein.

Befindet sich die Klappe in der Position **B**, und Sie möchten Pulverwaschmittel verwenden:



1. Ziehen Sie die Schublade heraus.
2. Stellen Sie die Klappe in die Position **A**.
3. Schieben Sie die Waschmittelschublade wieder in das Einschubfach ein.

- Messen Sie Waschmittel und Weichspüler ab.
- Füllen Sie das Waschmittel und den Weichspüler in die entsprechenden Fächer.
- Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig.

Einstellen eines Programms

1. Stellen Sie das Programm durch Drehen des Programmwahlschalters ein.
 - Die Kontrolllampe der Start/Pause-Taste blinkt.
 - Das Display zeigt die Programmdauer an.
2. Ändern Sie ggf. die Temperatur und Schleuderdrehzahl oder fügen Sie zur Auswahl stehende Funktionen hinzu.
Wenn Sie die entsprechende Taste drücken, leuchtet die Kontrolllampe der eingestellten Funktion.

Starten eines Programms ohne Zeitvorwahl

Drücken Sie die Taste **Start**.

- Die Kontrolllampe der Starttaste blinkt nicht mehr. Die Kontrolllampe der verriegelten Tür leuchtet.
- Das Programm wird gestartet und die Tür verriegelt.
- Die Programmdauer wird in Schritten von 1 Minute heruntergezählt.

Starten eines Programms mit Zeitvorwahl

- Drücken Sie die Taste „Zeitvorwahl“ wiederholt, bis das Display die gewünschte Zeitvorwahl anzeigt. Das entsprechende Symbol leuchtet auf.
- Drücken Sie die Taste Start/Pause: Das Gerät zählt die Zeit stundenweise herunter.
Nach Ablauf der Zeitvorwahl startet das Programm automatisch.

 Sie können die Zeitvorwahl ändern oder abbrechen, bevor Sie die Starttaste drücken. Nachdem Sie die Starttaste gedrückt haben, können Sie die Zeitvorwahl nur abbrechen.

Abbrechen der Zeitvorwahl:

1. Drücken Sie die Taste Start/Pause, um das Gerät in den Pausemodus zu schalten.
2. Drücken Sie die Taste „Zeitvorwahl“. Im Display wird  angezeigt.
3. Drücken Sie Taste Start/Pause erneut, um das Programm sofort zu starten.

Unterbrechen des Programms

1. Drücken Sie die Taste Start/Pause. Die Kontrolllampe blinkt.
2. Drücken Sie die Taste Start/Pause erneut. Das Waschprogramm wird fortgesetzt.

Abbrechen eines Programms

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf , um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten.
2. Drehen Sie den Programmwahlschalter erneut, um das Gerät einzuschalten. Anschließend können Sie ein neues Waschprogramm einstellen.

 Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.

Ändern der Optionen

Einige Optionen können nur geändert werden, bevor sie durchgeführt werden.

1. Drücken Sie die Taste Start/Pause. Die Kontrolllampe blinkt.
2. Ändern Sie die Optionen.
3. Drücken Sie die Taste Start/Pause erneut. Das Programm wird fortgesetzt.

Öffnen der Tür

Während ein Programm oder die Zeitvorwahl aktiv ist, ist die Tür verriegelt. Die Kontrolllampe  leuchtet.

 **Vorsicht!** Wenn die Temperatur und der Wasserstand in der Trommel zu hoch sind, lässt sich die Tür nicht öffnen.

Öffnen der Tür während der Zeitvorwahl:

1. Drücken Sie die Taste Start/Pause, um das Gerät in den Pausemodus zu schalten.
2. Warten Sie, bis die Kontrolllampe  erlischt.
3. Die Tür lässt sich jetzt öffnen.
4. Schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste Start/Pause erneut. Die Zeitvorwahl ist weiter aktiv.

Öffnen der Tür während eines laufenden Programms:

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf , um das Gerät auszuschalten.
2. Warten Sie einige Minuten, bevor Sie die Tür öffnen.
3. Schließen Sie die Gerätetür.
4. Wählen Sie das Programm neu.

Am Programmende

- Das Gerät stoppt automatisch.
- Es ertönen akustische Signale.
- Im Display erscheint .
- Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause erlischt.
- Die Kontrolllampe des Türverriegelungssymbols  erlischt.

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf .
2. Nehmen Sie die Wäsche aus dem Gerät. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.
3. Lassen Sie die Tür offen, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.
4. Schließen Sie den Wasserhahn.

Das Waschprogramm ist beendet, aber es steht Wasser in der Trommel:

- Die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterfalten in der Wäsche zu vermeiden.
- Die Kontrolllampe des Türverriegelungssymbols  leuchtet. Die Tür bleibt verriegelt.
- Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür öffnen zu können.

Abpumpen des Wassers:

1. Wählen Sie das Abpump- oder Schleuderprogramm.

Tipps und Hinweise

Beladung

- Teilen Sie die Wäsche auf, in: Kochwäsche, Buntwäsche, Synthetik, Feinwäsche und Wolle.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf den Kleidungsetiketten.
- Waschen Sie weiße und bunte Wäsche nicht zusammen.
- Manche farbigen Textilien können beim ersten Waschen färben. Wir empfehlen, sie deshalb die ersten Male separat zu waschen.
- Knöpfen Sie Kopfkissen zu und schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Druckknöpfe. Schließen Sie Gürtel.
- Leeren Sie die Taschen und falten Sie die Wäscheteile auseinander.
- Wenden Sie mehrlagige Textilien, Wolle und bedruckte Wäschestücke vor dem Waschen.
- Entfernen Sie hartnäckige Flecken.
- Waschen Sie stark verschmutzte Bereiche mit einem speziellen Waschmittel.

2. Drücken Sie die Taste Start/Pause. Das Gerät pumpt das Wasser ab und schleudert.
3. Wenn das Programm beendet ist und die Kontrolllampe des Türverriegelungssymbols erlischt, können Sie die Tür öffnen.
4. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf , um das Gerät auszuschalten.

Standby

Wenn Sie das Gerät nicht ausschalten, wird einige Minuten nach dem Programmende der Energiesparmodus aktiviert.

Im Energiesparmodus wird der Energieverbrauch verringert, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

- Alle Kontrolllampen und das Display werden ausgeschaltet.
- Die Kontrolllampe der Start-Taste blinkt langsam.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus auszuschalten.

- Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken, oder stecken Sie die Gardinen in einen Beutel oder Kopfkissenbezug.
- Nicht im Gerät waschen:
 - Ungesäumte Wäschestücke und Wäschestücke mit Schnitten im Stoff
 - Bügel-BHs
 - Verwenden Sie einen Beutel zum Waschen von kleinen Textilien.
- Eine sehr geringe Beladung kann in der Schleuderphase Probleme verursachen. Verteilen Sie die Wäschestücke in diesem Fall mit der Hand neu und starten Sie die Schleuderphase erneut.

Hartnäckige Flecken

Für manche Flecken sind Wasser und Waschmittel nicht ausreichend.

Wir empfehlen, diese Flecken zu entfernen, bevor Sie die entsprechenden Textilien in das Gerät geben.

Spezial-Fleckentferner sind im Handel erhältlich. Verwenden Sie einen Spezial-Fleckentfer-

ner, der für den jeweiligen Fleckentyp und Gewebetyp geeignet ist.

Wasch- und Pflegemittel

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel.
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittel.
- Verwenden Sie der Umwelt zuliebe nicht mehr als die angegebene Waschmittelmenge.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung dieser Produkte.
- Verwenden Sie die korrekten Produkte für Art und Farbe des Gewebes, Programmtemperatur und Verschmutzungsgrad.
- Stellen Sie keine Vorwäsche ein, wenn Sie Flüssigwaschmittel verwenden.

- Ist Ihr Gerät nicht mit einer Klappe in der Waschmittelschublade ausgerüstet, geben Sie das Flüssigwaschmittel in eine Dosierkugel.

Wasserhärte

Wenn die Wasserhärte Ihres Leitungswassers hoch oder mittel ist, empfehlen wir die Verwendung eines Enthärters für Waschmaschinen. In Gegenden mit weichem Wasser ist die Zugabe eines Enthärters nicht erforderlich.

Wenden Sie sich an Ihr örtliches Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrem Gebiet zu erfahren.

Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung der Produkte.

Reinigung und Pflege

Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und mit etwas Spülmittel. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken.

 **Vorsicht!** Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.

Entkalken

Normales Leitungswasser enthält Kalk. Falls erforderlich, benutzen Sie einen Enthärter, um Kalkablagerungen zu entfernen.

Verwenden Sie ein Produkt, das speziell für Waschmaschinen hergestellt wird. Halten Sie sich an die Herstelleranweisungen auf der Verpackung.

Führen Sie die Entkalkung nicht gleichzeitig mit einer Wäsche durch.

Waschgang zur Pflege der Maschine

Bei Waschprogrammen mit niedrigen Temperaturen kann etwas Waschmittel in der Trommel zurückbleiben. Führen Sie regelmäßig einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch:

- Entnehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.

- Stellen Sie das heißeste Waschprogramm für Koch-/Buntwäsche ein.
- Verwenden Sie die korrekte Menge eines Waschpulvers mit biologischen Reinigungseigenschaften.

Lassen Sie die Tür nach jedem Waschprogramm einige Zeit offen stehen, um einer Schimmelbildung vorzubeugen und unangenehme Gerüche entweichen zu lassen.

Trommel

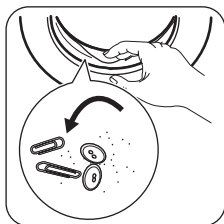
Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich kein Kalk und keine Rostpartikel in der Trommel absetzen.

Verwenden Sie zur Entfernung von Rost aus der Trommel nur Spezialprodukte.

Vorgehensweise:

- Reinigen Sie die Trommel mit einem Spezialreiniger für Edelstahl.
- Starten Sie ein kurzes Programm für Koch-/Buntwäsche mit der maximalen Temperatur und einer kleinen Menge Waschmittel.

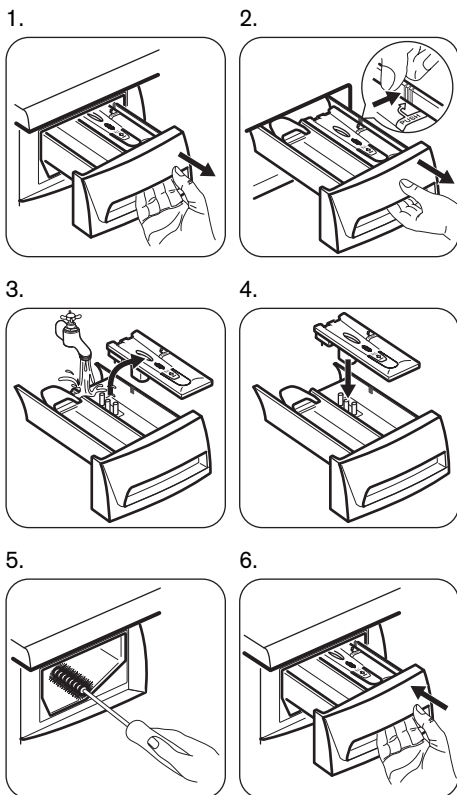
Türdichtung



Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtung und nehmen Sie alle Gegenstände aus ihr heraus.

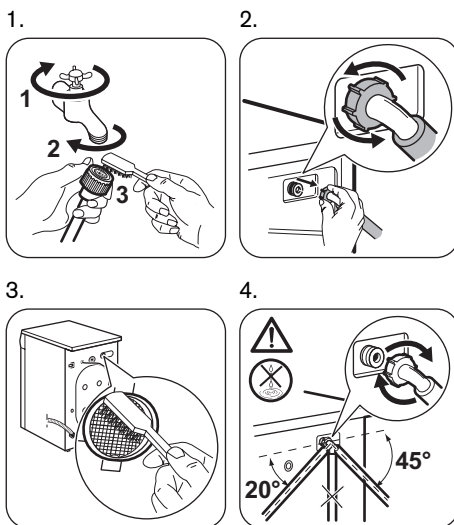
Waschmittelschublade

So reinigen Sie die Waschmittelschublade:



Zulaufschlauchfilter und Ventilfilter

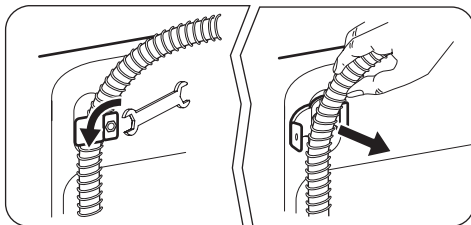
So reinigen Sie die Wasserzulaufilter:



Frostschutzmaßnahmen

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur unter 0 °C sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
2. Schließen Sie den Wasserhahn.
3. Entfernen Sie den Wasserzulaufschlauch.
4. Entfernen Sie den Ablaufschlauch aus der Halterung auf der Rückseite des Geräts und haken Sie ihn aus dem Waschbecken oder Siphon aus.



5. Stecken Sie die Enden des Ablauf- und Zulaufschlauchs in einen Behälter. Lassen Sie das Wasser aus den Schläuchen fließen.
6. Wenn kein Wasser mehr fließt, bringen Sie den Ablauf- und Zulaufschlauch wieder an.

 **Warnung!** Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

Fehlersuche

Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs.
 Versuchen Sie zunächst eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabelle). Wenn Sie keine Lösung finden, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Bei einigen Problemen ertönt ein Signalton und das Display zeigt einen Alarmcode an:

- **E10** - Es läuft kein Wasser in das Gerät.

- **E20** - Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
- **E40** - Die Gerätetür steht offen oder ist nicht richtig geschlossen.

 **Warnung!** Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Überprüfungen vornehmen.

Problem	Mögliche Abhilfe
Das Gerät startet nicht.	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in die Netzsteckdose eingesteckt ist.
	Vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist.
	Vergewissern Sie sich, dass im Sicherungskasten keine Sicherung ausgelöst hat.
	Überzeugen Sie sich, dass die Start/Pause-Taste gedrückt wurde.
	Wenn die Zeitvorwahl eingestellt ist, brechen Sie die Zeitvorwahl ab oder warten Sie, bis sie abgelaufen ist.
Es läuft kein Wasser in das Gerät.	Vergewissern Sie sich, dass sich der Programmwahlschalter in der richtigen Position befindet.
	Schalten Sie die Kindersicherung aus, falls sie eingeschaltet ist.
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn geöffnet ist.
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserdruck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Information erhalten Sie von Ihrem Wasserversorger.
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn nicht verstopft ist.
	Überzeugen Sie sich, dass der Filter des Zulaufschlauchs und der Filter des Ventils nicht verstopft sind. Siehe unter „Reinigung und Pflege“.
	Vergewissern Sie sich, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt oder zu stark gekrümmt ist.
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch ordnungsgemäß angebracht ist.

Problem	Mögliche Abhilfe
Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.	Vergewissern Sie sich, dass der Siphon nicht verstopft ist.
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder stark gekrümmt ist.
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß angebracht ist.
	Haben Sie ein Programm ohne Abpumpphase gewählt, stellen Sie das Abpumpprogramm ein.
	Haben Sie ein Programm mit Spülstopp gewählt, stellen Sie das Abpumpprogramm ein.
	Können Sie den Fehler nicht mit den oben beschriebenen Maßnahmen beheben, wenden Sie sich an den Kundendienst, da der Filter der Ablaufpumpe verstopft sein könnte.
Das Gerät schleudert nicht. oder Das Waschprogramm dauert länger als sonst.	Verteilen Sie die Wäschestücke mit der Hand neu und starten Sie die Schleuderphase erneut. Das Problem kann durch eine Unwucht verursacht werden.
	Stellen Sie das Schleuderprogramm ein.
	Haben Sie ein Programm mit Spülstopp gewählt, stellen Sie das Abpumpprogramm ein.
	Können Sie den Fehler nicht mit den oben beschriebenen Maßnahmen beheben, wenden Sie sich an den Kundendienst, da der Filter der Ablaufpumpe verstopft sein könnte.
Es befindet sich Wasser auf dem Boden.	Vergewissern Sie sich, dass alle Wasseranschlüsse vollkommen dicht sind, damit kein Wasser austreten kann.
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulauf- und -ablaufschlauch nicht beschädigt sind.
	Verwenden Sie ein geeignetes Waschmittel in der richtigen Menge.
Die Tür des Geräts lässt sich nicht öffnen.	Vergewissern Sie sich, dass das Waschprogramm beendet ist.
	Stellen Sie das Abpump- oder Schleuderprogramm ein, wenn sich noch Wasser in der Trommel befindet.
Das Gerät verursacht ein ungewöhnliches Geräusch.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß ausgerichtet ist. Siehe hierzu „Montage“.
	Überzeugen Sie sich, dass das Verpackungsmaterial und/oder die Transportsicherungen entfernt wurden. Siehe hierzu „Montage“.
	Füllen Sie mehr Wäsche ein. Die Beladung ist möglicherweise zu gering.
Das Wasser, das in das Gerät einläuft, wird sofort abgepumpt.	Vergewissern Sie sich, dass sich der Ablaufschlauch in der richtigen Höhe befindet. Das Ende des Ablaufschlauchs liegt eventuell zu tief. Siehe hierzu „Montage“.

Problem	Mögliche Abhilfe
Die Waschergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	Erhöhen Sie die Waschmittelmenge oder benutzen Sie ein anderes Waschmittel.
	Entfernen Sie hartnäckige Flecken vor dem Waschgang mit einem Spezialprodukt.
	Achten Sie darauf, die richtige Temperatur einzustellen.
	Verringern Sie die Beladung.

Schalten Sie das Gerät nach der Überprüfung wieder ein. Das Programm wird an der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde.

Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Werden andere Alarmcodes im Display angezeigt, schalten Sie das Gerät aus und ein. Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Service

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden. Sie finden die Daten auf dem Typenschild. Modell (Mod.), Produkt-Nummer (Prod.No.), Seriennummer (Ser.No.).

Technische Daten

Abmessungen	Breite / Höhe / Tiefe	600 / 850 / 452 mm
	Gesamttiefe	502 mm
Elektrischer Anschluss:	Spannung	230 V
	Gesamtleistung	2100 W
	Sicherung	10 A
	Frequenz	50 Hz
Die Schutzklasse gewährleistet einen Schutz gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern und Spritzwasser (Feuchtigkeit), außer an den Stellen, an denen das Niederspannungsgerät keinen Schutz gegen Feuchtigkeit besitzt		IPX4
Wasserdruck	Min.	0,5 bar (0,05 MPa)
	Max.	8 bar (0,8 MPa)
Wasserversorgung ¹⁾		Kaltwasser
Maximale Beladung	Koch-/Buntwäsche	6 kg
Schleuderdrehzahl	Max.	1200 U/min

1) Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4"-Außengewinde an.

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page or a sheet of stationery. There is no handwriting or other markings on the page.



www.zanussi.com/shop



192984720-A-162012